

## ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ для Государственного реестра средств измерений



Системы весоизмерительные упаковочно-этикетировочные серии AW	Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный № РБ0302 158109
---	--

Выпускают по технической документации фирмы "Teraoka Seiko Co. Ltd." (Япония).

### НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Системы весоизмерительные упаковочно-этикетировочные серии AW (далее – системы) предназначены для статического взвешивания с последующей упаковкой и этикетированием продукции в автоматическом и полуавтоматическом режимах.

Область применения - пищевые производства и фасовочные участки крупных супермаркетов .

### ОПИСАНИЕ

Принцип действия систем основан на преобразовании массы взвешиваемого груза с помощью весоизмерительного тензорезисторного датчика в электрический сигнал, обработке этого сигнала электронным блоком управления с выдачей результатов на табло индикации и принтер.

Конструктивно система состоит из весоизмерительного тензорезисторного преобразователя, грузоприемного устройства, электронного блока управления с табло индикации, упаковочного механизма и маркиратора (принтер с аппликатором).

Системы весоизмерительные упаковочно-этикетировочные серии AW изготавливают в двух модификациях AW-3600 и AW-4600. Каждую модификацию изготавливают в двух исполнениях, отличающихся наибольшими пределами взвешивания (6 кг и 15 кг) и значениями нормируемых метрологических характеристик.



Системы изготавливают в следующих конструктивных исполнениях:

AW-3600AT – полностью автоматический весовой этикетировщик-упаковщик с выходным конвейером для готовой продукции, может оснащаться двумя маркираторами;

AW-3600CPR – автоматический весовой этикетировщик-упаковщик, встраиваемый в конвейер, может оснащаться двумя маркираторами;

AW-3600CP Auto – автоматический весовой этикетировщик-упаковщик, без встраивания в конвейер;

AW-3600CP – полуавтоматический весовой этикетировщик-упаковщик, без встраивания в конвейер и с ручной апликацией этикеток.

AW-4600AT – полностью автоматический весовой этикетировщик-упаковщик с выходным конвейером для готовой продукции, может оснащаться двумя маркираторами;

AW-4600CPR – автоматический весовой этикетировщик-упаковщик, встраиваемый в конвейер, может оснащаться двумя маркираторами;

AW-4600FX – полуавтоматический весовой этикетировщик-упаковщик, без встраивания в конвейер и с ручной апликацией этикеток. Возможность упаковки без подложек.

Системы имеют следующие особенности:

- Точное взвешивание непосредственно перед упаковкой. Запатентованная DIGI весовая подсистема «weigh before wrap» взвешивает продукт до упаковки.
- Удобная загрузка расходных материалов - пленка в рулонах загружается со стороны передней панели.
- Компактный дизайн – машина занимает площадь менее одного квадратного метра.
- Удобное управление при помощи сенсорного дисплея.
- Подогрев пленки улучшает натяжение при работе в цехах с низкой температурой.
- ПО для автоматической загрузки PLU и ингредиентов из торговой системы (QLoad-3600i)
- Запатентованная DIGI система Pick-Pack обеспечивает аккуратный и привлекательный вид упаковки.
- Удобная чистка и соответствие санитарным требованиям. Весовая платформа и головка лифта (единственные части, контактирующие с продуктом) легко снимаются и чистятся.

В зависимости от исполнения системы весоизмерительные упаковочно-этикетировочные серии AW имеют следующую маркировку: AW-3600AT, AW-3600CPR, AW-3600CP Auto, AW-3600CP AW-4600AT, AW-4600CPR, AW-4600FX и ниже обозначение наибольшего предела взвешивания: НПВ 3/6 кг или НПВ 6/15 кг.

Схема пломбировки систем от несанкционированного доступа с указанием места нанесения знака поверки в виде клейма – наклейки приведены в Приложении 1 и Приложении 2.

Внешний вид систем приведен на Рисунках 1-6.



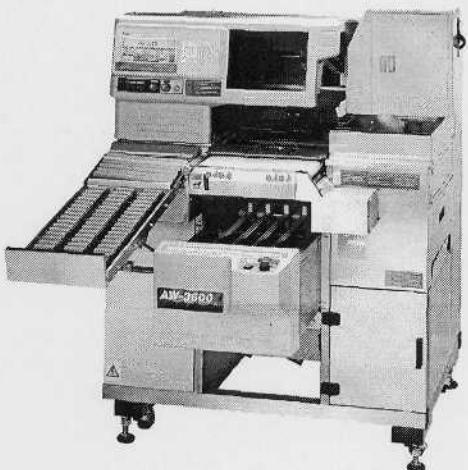


Рисунок 1. AW-3600AT

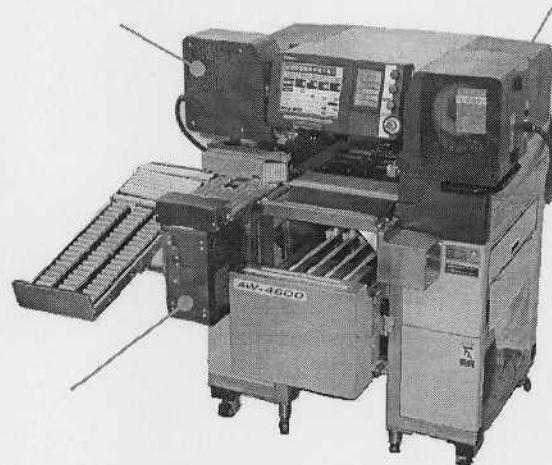


Рисунок 2. AW-4600AT

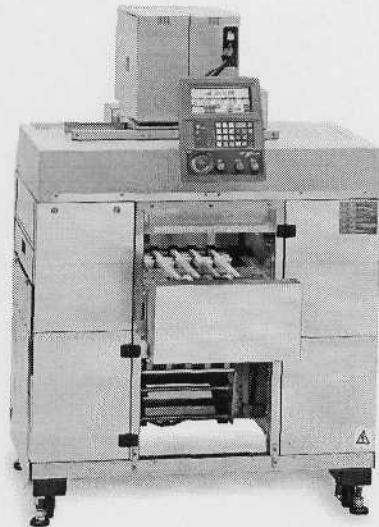


Рисунок 3. AW-3600CPR

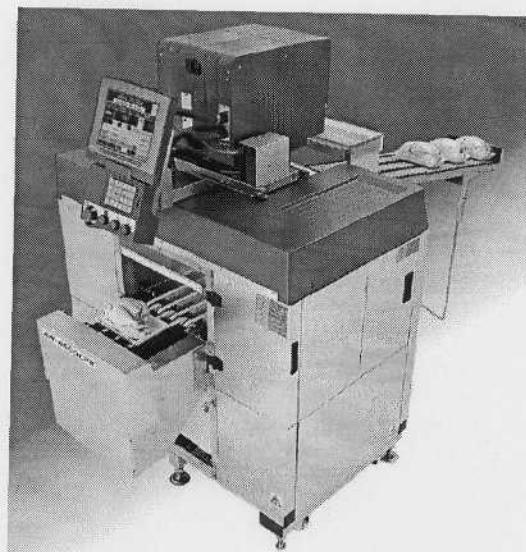


Рисунок 4. AW-4600CPR

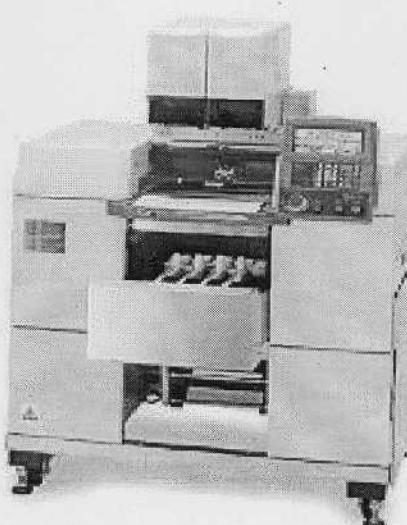


Рисунок 5. AW-3600CP

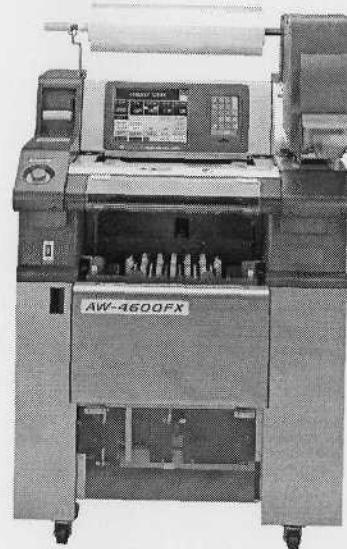


Рисунок 6. AW-4600FX



## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ И МЕТРОЛОГИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Характеристика		Значение
1	2	
Класс точности по СТБ ЕН 45501 – 2004		Средний
Пределы разности между значением индикации стоимости и ее расчетным значением, полученным в результате умножения значения массы и введенной цены (с учетом округления стоимости)		± 0,5
Дискретность индикации введенной цены и стоимости взвешиваемого товара, руб		0,01
Диапазон выборки массы тары, кг	НПВ 3/6кг НПВ 6/15кг	от 0 до 2,999 включ. от 0 до 5,998 включ.
Тип дисплея		Жидкокристаллический (LCD), с сенсорной панелью.
Диапазон рабочих температур, °C		От 0 до 35
Электрическое питание весов от сети переменного тока		Напряжение 230/380 <sup>+10% -15%</sup> В Частота 50 ±1 Гц
Потребляемая мощность, В·А, не более		1500
Габаритные размеры, мм, не более	AW-3600AT AW-3600CPR AW-3600CP (Auto) AW-4600AT AW-4600CPR AW-4600FX	1520 x 1060 x 1260 986 x 1060 x 1137 982 x 1060 x 1534 1535 x 1060 x 1465 982 x 1060 x 1507 935 x 1010 x 1410
Масса систем, кг, не более		440
Размер упаковки, мм		глубина 80-254, ширина 130-380, высота до 10-130
Производительность		до 30 упаковок в минуту
Расходные материалы		Термоэтикетки шириной 60мм (при использовании широкой термоголовки -75 мм); один рулон ПЭ или ПВХ, длина до 1500м, толщина 14 мкм, внутренний диаметр втулки – 76 мм, ширина 300, 350, 400, 450 или 500 мм. Материал втулки – картон (не пластмасса)

Значения наибольшего предела взвешивания (НПВ), наименьшего предела взвешивания (НмПВ), дискретности отсчета ( $d_d$ ) и цены поверочного деления ( $e$ ) для системы приведены в таблице 2.



Таблица 2.

Исполнение	НмПВ, кг	$d_d$ и $e$ , г в интервалах взвешивания
AW-3600/AW-4600 НПВ 3/6кг	0,02	От 0,02 до 3 кг включ. - 1 Св. 3 кг - 2
AW-3600/AW-4600 НПВ 6/15кг	0,04	От 0,04 до 6 кг включ. - 2 Св. 6 кг - 5

Пределы допускаемой погрешности систем при первичной поверке и в эксплуатации приведены в таблице 3.

Таблица 3.

Исполнение	Пределы допускаемой погрешности, г	
	При первичной поверке в интервалах взвешивания	При эксплуатации и после ремонта в интервалах взвешивания
AW-3600/AW-4600 НПВ 3/6кг	От 0,02 кг до 0,5 кг включ.: $\pm 0,5$	От 0,02 кг до 0,5 кг включ.: $\pm 1$
	Св.0,5 кг до 2 кг включ.: $\pm 1$	Св.0,5 кг до 2 кг включ.: $\pm 2$
	Св. 2 кг до 3 кг включ.: $\pm 1,5$	Св. 2 кг до 3 кг включ.: $\pm 3$
	Св. 3 кг до 4 кг включ.: $\pm 2$	Св. 3 кг до 4 кг включ.: $\pm 4$
	Св. 4 кг до 6 кг включ.: $\pm 3$	Св. 4 кг до 6 кг включ.: $\pm 6$
AW-3600/AW-4600 НПВ 6/15кг	От 0,04 кг до 1 кг включ.: $\pm 1$	От 0,04 кг до 1 кг включ.: $\pm 2$
	Св.1 кг до 4 кг включ.: $\pm 2$	Св.1 кг до 4 кг включ.: $\pm 4$
	Св. 4 кг до 6 кг включ.: $\pm 3$	Св. 4 кг до 6 кг включ.: $\pm 6$
	Св. 6 кг до 10 кг включ.: $\pm 5$	Св. 6 кг до 10 кг включ.: $\pm 10$
	Св. 10 кг до 15 кг включ.: $\pm 7,5$	Св. 10 кг до 15 кг включ.: $\pm 15$

### УТВЕРЖДЕНИЕ ТИПА

Знак утверждения типа наносится на титульный лист Руководства по эксплуатации и на шильдик, расположенный на боковой стенке системы.

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Система весоизмерительная упаковочно-этикетировочная серии AW – 1шт.
- Руководство по эксплуатации – 1экз.
- МРБ МП. 1953-2009 "Системы весоизмерительные упаковочно-этикетировочные серии AW . Методика поверки" - 1экз. (по заказу)

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ

Техническая документация фирмы-изготовителя.

СТБ ЕН 45501 – 2004 «Средства измерений неавтоматические взвешивающие. Общие требования и методы испытаний».

МРБ МП.1953-2009 «Системы весоизмерительные упаковочно-этикетировочные серии AW . Методика поверки».



## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Весоизмерительные упаковочно-этикетировочные системы серии AW соответствуют требованиям технической документации фирмы-изготовителя, СТБ ЕН 45501 – 2004.

Межповерочный интервал – не более 12 месяцев (для систем, предназначенных для применения в сфере законодательной метрологии).

Научно-исследовательский испытательный центр БелГИМ  
г. Минск, Старовиленский тракт, 93  
тел. 334-98-13  
Аттестат аккредитации № BY /112 02.1.0.0025

## **ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

Фирма “Teraoka Seico Co. Ltd.” (Япония).  
13-12 Kugahara 5-Chome, ОНТА-KU, Tokyo 146-8580 Japan  
Tel.: +81-3-3752-2131 Fax: +81-3-3752-2801

## **ДИСТРИБЬЮТЕР**

Общество с ограниченной ответственностью «Сервис Плюс АТ».  
220073, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Харьковская, 58, офис 5Н  
тел. 286-20-05

Начальник научно-исследовательского центра  
испытаний средств измерений и техники РУП «БелГИМ»

С.В. Курганский

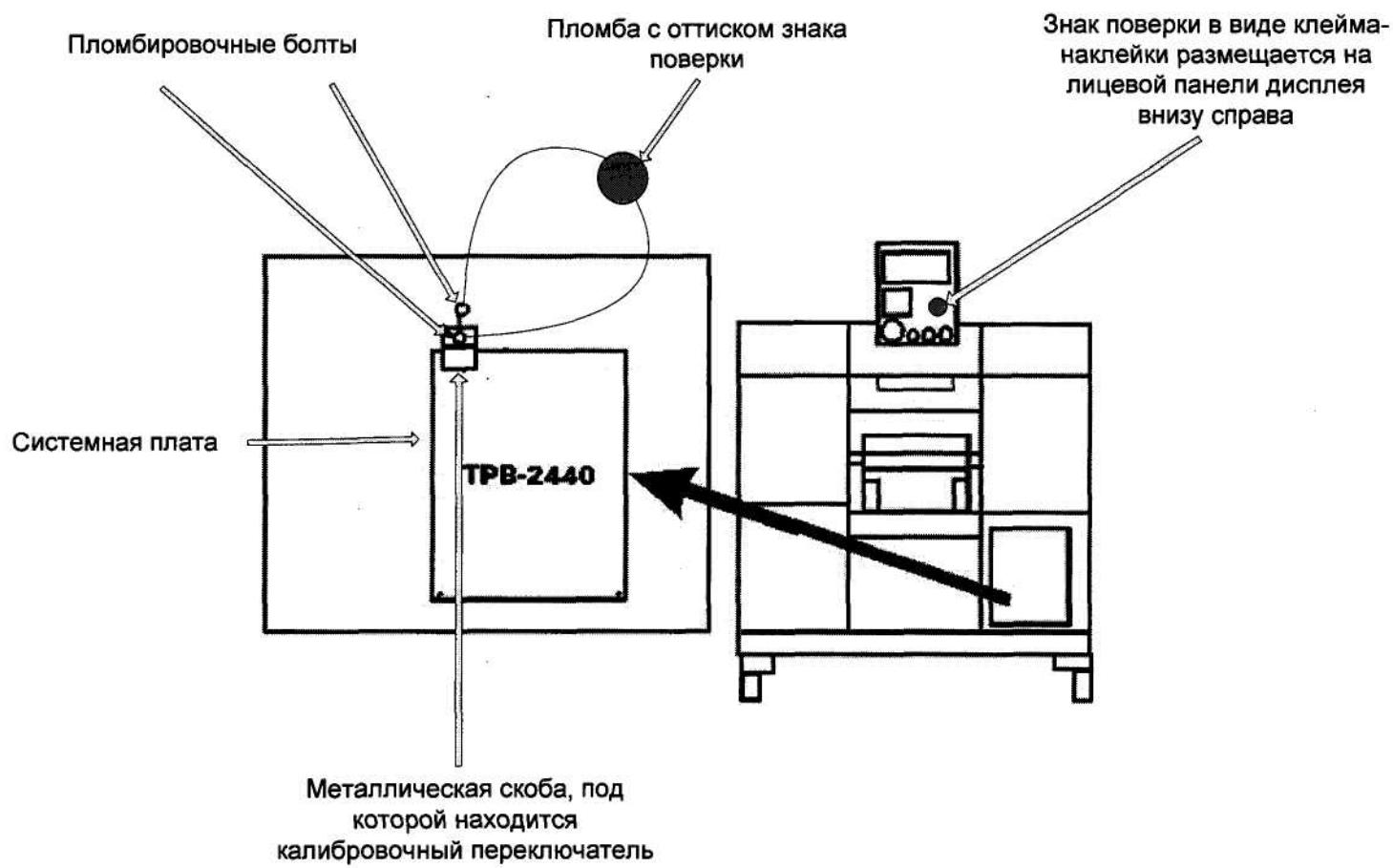
Директор ООО «Сервис Плюс АТ»

Н.К. Форинко



Приложение 1  
(обязательное)

**Схема пломбировки весоизмерительной упаковочно- этикетировочной системы AW-3600 от несанкционированного доступа с указанием места нанесения знака поверки в виде клейма - наклейки**

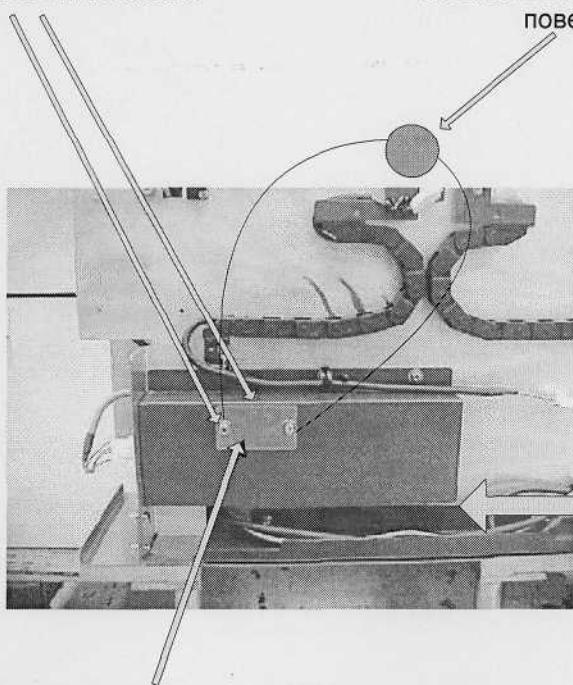


Приложение 2  
(обязательное)

**Схема пломбировки весоизмерительной упаковочно- этикетировочной системы AW-4600 от несанкционированного доступа с указанием места нанесения знака поверки в виде клейма - наклейки**

Пломбировочные болты

Пломба с оттиском знака поверки



Металлическая пластина под  
крышкой, за которой находится  
переключатель

Знак поверки в виде клейма-  
наклейки размещается на  
лицевой панели дисплея  
внизу

